## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

No 120 Montag, 25.06.2007 125. Jahrgang

Products, in St. Gallen, CH-320.1.018.725-5, Sattlerei und Tapeziererei, insbesondere Handel mit und Fabrikation von Lederwaren aller Art und Pferdesportartikeln, alle unter der Bezeichnung Horse-Head Products usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1992, S. 2224). Vermögensübertragung: Der Geschäftsinhaber überträgt gemäss Vertrag vom 11.06.2007 Aktiven von CHF 354'891.30 und Fremdkapital von CHF 108'631.40 auf die Spirig Pferdesport St. Gallen GmbH, in St. Gallen (CH-320.4.061.432-0). Gegenleistung: eine Stammeinlage zu CHF 98'000.− und eine Stammeinlage zu CHF 2'000.− sowie eine Forderung von CHF 146'259.90. Die Firma wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 5456 vom 19.06.2007 (03990720 / CH-320.1.018.725-5)